

SQP-XII

ARABIC

العربية

الوقت المسموح: ٣ ساعات

Time allowed: 3 hours

أقصى العلامات: ١٠٠

Maximum Marks: 100

Note: Unless otherwise required in a question, the answers may be written either in Urdu or in English or in Hindi or in Arabic.

الملاحظة : إذا لم تُحدّد لغة الجواب فيمكن أن تكتب الاجوبة إما في الأردوية أو الانجليزية أو الهندية أو العربية.

أكتب رقم التسلسل للسؤال قبل الاجابة عليه.

تنبيه: کسی جواب میں زبان کی شرط نہ ہونے کی صورت میں جوابات اردو یا انگریزی یا ہندی یا عربی میں لکھے جاسکتے ہیں۔

سوال کا سلسلہ وار نمبر جواب لکھنے سے پہلے لکھنا ضروری ہے۔

SECTION - A

Q-1 Read the following passage and answer the questions in Arabic and suggest a suitable title. 10

اقراء الفقرة التالية وأجب على الأسئلة بالعربية واقترح لها عنوانا مناسباً.
مندرجہ ذیل عبارت کو پڑھیے اور اس سے متعلق سوالات کے جواب عربی میں لکھیے۔ نیز اس
عبارت کے لیے ایک مناسب عنوان تجویز کیجیے۔

هذه مدرستی هي من أكبر المدارس في المدينة. وهي
واقعة في وسط المدينة. فيها مكتبة كبيرة، فيها كثير
من الكتب الضرورية والمفيدة للمدرسين والطلاب.
يذهب الطلاب إليها في ساعتهم المخصصة للمكتب
ويجلسون على الكراسي أمام الطاولات في قاعة القراءة
لقراءة الكتب والصحف والمجلات.
يأخذ بعض الطلاب الكتب والجرائد والمجلات من
الرُفوف ويقرأونها ثم يعيدونها إليها بعد القراءة.
وبعضهم يقفون بجانب الرُفوف للتصفح. يأخذ
الطلاب الكتب المطلوبة ويذهبون إلى موظف الذي
يعطيهم الكتب مقابل بطاقات الاستعارة أو بطاقات
الهوية. والطلاب الذين يريدون أن يأخذوا الكتب
للبيوت، عليهم أن يستعيروا الكتب مقابل البطاقات
الصادرة من المكتبة. ثم يرد التلاميذ هذه الكتب في
غُضون أسبوعٍ عموماً وفي حالة عدم ردها في الوقت

المُحَدَّد تُفَرِّضُ عَلَيْهِمُ الْغَرَامَةَ.
 أَمَّا الْمُدْرَسُونَ، فَيَزُورُونَهَا فِي سَاعَاتِهِمُ الْفَارِغَةَ
 وَيَقْرَأُونَ الصُّحُفَ وَالْمَجَلَّاتِ وَيَسْتَعِيرُونَ الْكُتُبَ
 مُقَابِلَ بَطَاقَاتِ الْإِسْتِعَارَةِ. وَتُعِيرُ لَهُمُ الْمَكْتَبَةُ الْكُتُبَ
 لِأَسْبُوعَيْنِ وَإِذَا تَأَخَّرُوا فَلَا تُفَرِّضُ عَلَيْهِمُ الْغَرَامَةَ.

الأسئلة:

- (الف) أين تقع مدرستك؟
 (ب) متى يردّ الطلاب الكتب المستعارة؟
 (ج) متى يزور المدرّسون مكتبة المدرسة؟
 (د) اكتب الواحد أو الجمع لكلمتين من الكلمات التالية.
 مدينة بطاقات رفوف أسبوع
 (هـ) اكتب عنوانا مناسباً لهذه الفقرة.

SECTION - B

Q-2 Write a letter in Arabic to any one of the following on topic as given in brackets. 10

اكتب رسالة بالعربية إلى أيّ واحد من المذكورين أدناه حول موضوع
 موضح بين القوسين.

مندرج ذیل اشخاص میں سے کسی ایک کو بریکٹ میں دیے گئے موضوع پر عربی میں خط لکھیے۔

- (الف) إلى أمك (تخبرها فيها عن نجاحك في الامتحان النهائي)
- (ب) إلى أخيك (تطلب منه أن يزورك في عطلة الصيف المقبلة)

أو. یا. OR

Write an application in Arabic to your Principal asking him leave of two days.

اكتب طلبا بالعربية موجها إلى عميدك تطلبه فيه إجازة يومين.
اپنے پرنسپل کے نام دو دن کی چھٹی کے لیے عربی میں درخواست لکھیے۔

Q-3 Write a paragraph in Arabic (in about 150-200) words on any one of the following topics. 10

اكتب فقرة بالعربية (في حوالي 150-200 كلمة) في أحد الموضوعات التالية.
مندرجہ ذیل موضوعات میں سے کسی ایک پر عربی میں (۱۵۰-۲۰۰ الفاظ پر مشتمل) ایک پیراگراف لکھیے۔

(الف) فوائد القراءة

(ب) زيارة أحد الآثار القديمة

(ج) السفر بالقطار

SECTION - C

Q-4 Define and illustrate any one of the following. 10

عرّف واحدا من الموضوعات التالية مع ذكر الأمثلة.

مندرجہ ذیل میں سے کسی ایک کی تعریف کیجیے اور مثالوں سے واضح کیجیے۔

- (الف) الجملة الشرطية.
(ب) اذکرا عرب العدد و المعدود من واحد إلى عشرة.
(ج) کون خمس جمل تستخدم فيها الأسماء الموصولة.

OR. یا.

Fill in the blanks:

أكمل الفراغ في الجمل التالية:

خالی جگہوں کو پُر کیجیے۔

(الف) هؤلاء الطلاب.....

(ب) إن هذه..... قديمة.

(ج) الأمم المتحدة منظمة.....

(د)..... الماء وأكلت التفاح.

(هـ) هذا صديقي..... كل يوم.

Q-5 Write root letters of any five words of the following. 10

اكتب الحروف الأصلية لخمس من الكلمات التالية.

مندرجہ ذیل الفاظ میں سے صرف پانچ لفظوں کے اصلی حروف (یعنی مادہ) لکھیے۔

عودة - وافق - رشيد - منزل - اذهب.

استراح - مكتب - لخص - استعظم - صديق.

SECTION - D

Q-6 Translate any two passages of the following.

30

ترجم فقرتين فقط من الفقرات التالية.
مندرجہ ذیل اقتباسات میں سے صرف دو کا ترجمہ کیجیے۔

(الف)

دخل إليه جماعة من أصدقائه، فقالوا له: أيها الحكيم،
نراك في هذا البلاء والسجن الضيق، والقيد من
الحديد، والخشن من الصوف، والشدة التي وقعت
فيها ومع ذلك فإنّ صحتك لم تضعف، ووجهك لم
يتغير، فما سبب ذلك؟

فقال: إنّي صنعت دواء من ستة عناصر، آخذ منه كلّ يوم،
فهو الذي أبقاني على ماترون.

قالوا: فصفه لنا، حتى إذا ابتلينا بمثل بلواك، أو ابتلى
أحد من إخواننا، نستعمله ونصفه له.

(ب)

إنّ البنت التي أريد أن أتزوجها منتمية إلى أسرة نبيلة
ومثقفة وهي نفسها حاصلة على شهادة ماجستير في

علم الاقتصاد وتدرّس في جامعة مادوراي.
أكتب إليك هذه الرسالة مقدّما بشهر تقريبا لأننى
أعرف أنّك رجل مشغول جدّا قلّما تجد وقتا فارغا.
يلزم لك أن لاتحدد مواعيد مع أى كان فى الأسبوع
الأول من شهر فبراير القادم.
أنا واثق كلّ الثقة بأنك تحضر حفلة زواجى ولن أقبل
منك أى عذر لغيابك.

(ج)

مرّة أتى صديقٌ لشاشا شكن وقال له: يا عمّ شكن ، أريد
أن أسافر إلى القرية المجاورة فى عمل عاجل ولكنّه
ليس لدى مَطيّة أركبها. أعرنى من فضلك حمارك
وأضاف قائلا: سأعيدلك حمارك فى المساء كما
أدفع لك أجره عليه. ردّ العمّ شكن قائلا: ”إننى آسف
جدّا يا صديقى. لا أستطيع أن ألبي طلبك لأنّ حمارى
ليس هنا“. ولم يتمّ العمّ شكن كلامه حتّى بدأ الحمار
ينهقُ فى حظيرته. سمع صديقه نهيق الحمار واستغرب
الأمر.

Q-7 Rewrite any paragraph of question No. 6 with full diacritical marks.

5

اشکل واحده من القطعات المذكورة فى السؤال السادس شكلاً كاملاً.
چھٹے سوال کے کسی ایک اقتباس کو مکمل حرکات یعنی زیر بر پیش وغیرہ لگا کر لکھیے۔

Q-8 Explain any one group of the verses with reference to the context.

15

اشرح أى قطعة من القطعتين الشعريتين التاليتين مع ذكر السياق.

کسی ایک شعری اقتباس کی تشریح سیاق و سباق کے ساتھ کیجیے۔

(الف)

إِنِّى أَنَفْسُ شَىْءٍ فِى الْوُجُودِ

ثُمَّ قَالَ الْوَقْتُ لِلنَّاسِ : وَدَاعًا

وَأَنَا - مِنْ حَيْثُ أَمْضَى - لَا أَعُودُ

تَرْجِعُ الْأُورَاقُ وَالطَّيْرُ جَمِيعًا

☆☆☆

وَكَمْ عَزَّ أَقْوَامٌ بِعِزِّ لُغَاتِ

أَرَى لِرِجَالِ الْغَرْبِ عِزًّا وَ مَنَعَةً

فِيَا لَيْتَكُمْ تَأْتُونَ بِالْكَلِمَاتِ!

أَتُوا أَهْلَهُمْ بِالْمُعْجِزَاتِ تَفَنُّنًا

(ب)

وهذا الزهر من عندي

سَلَامُ النَّيْلِ يَا غَنَدِي

م والكرنك والبردى

وَإِجْلَالٌ مِنَ الْأَهْرَاءِ

☆☆☆

مِن فُنُونِ الْأَنْشَادِ لِحَنَّا فَلِحَنَّا

وَأَنْسَى يَرْمُقُ الْخِيَالَ وَيَشْدُو

لِخِيَالٍ رَأَى بِهِ مَا تَمَنَّى

وَجَنَاحَاهُ يَخْفِقَانِ ابْتِهَاجًا

-----XXX-----